



Installationsanleitung

Installationsanleitung Reedring für Trockenläufer

Installation instructions reed sensor for dry dial meters

Notice d'installation contacteur reed pour compteurs cadran sec

Instrucciones de montaje para el emisor reed para contadores de esfera seca

D Deutsch

Die Impulswertigkeit des Reedringes*1 kann auf die des Zählers angepasst werden. Stecken Sie dazu den Sensor*2 auf die entsprechende Position. Bei 1 und 10 l/Imp Magnetschutzhaube verwenden.

F Français

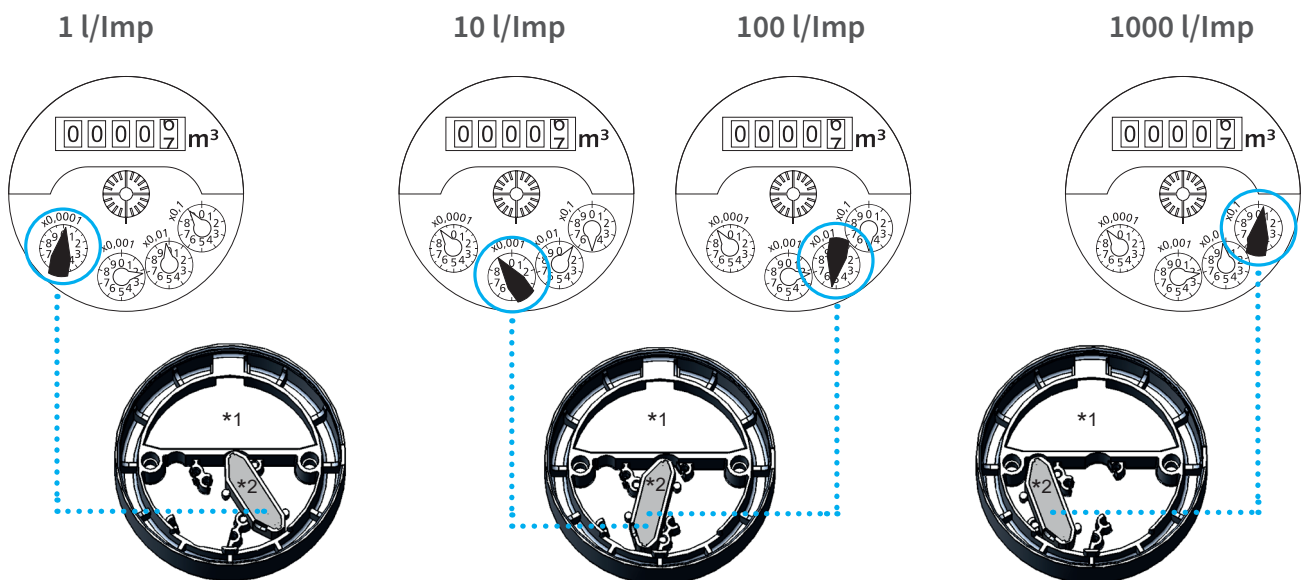
La valeur d'impulsion de l'émetteur*1 peut être adaptée à celle du compteur. Placez le contacteur*2 sur la position correspondante. Pour 1 et 10 l/Imp utiliser le capot (couverture) de protection magnétique.

EN English

The pulse value of the reed switch*1 can be set to the one of the meter. Place the sensor*2 at the correspondent position. Use magnet protection cap at pulse values of 1 and 10 l/pulse.

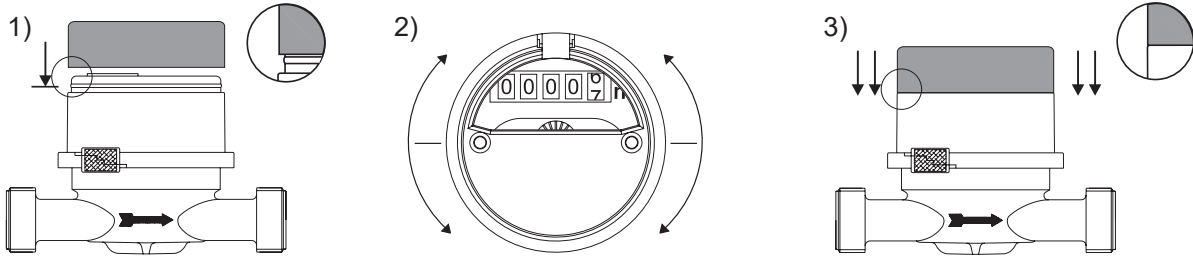
I Italiano

El valor de impulsos del emisor*1 puede ser adaptado al valor del contador. Encaja el sensor*2 en la posición correspondiente. Para valores de 1 y 10 l/Imp utilizar la tapa de protección magnética

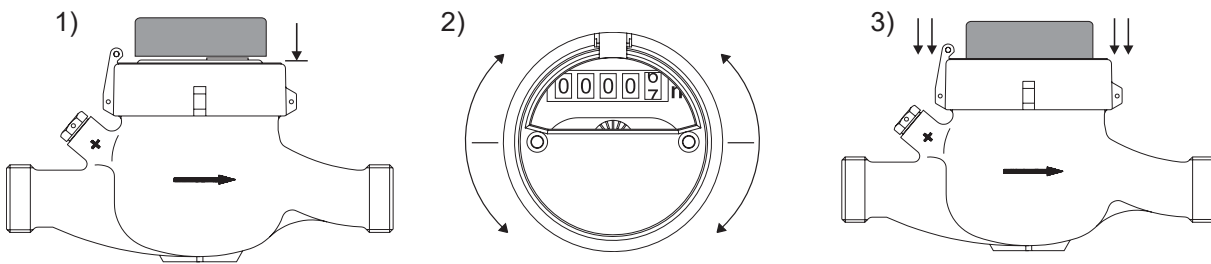


ZENNER

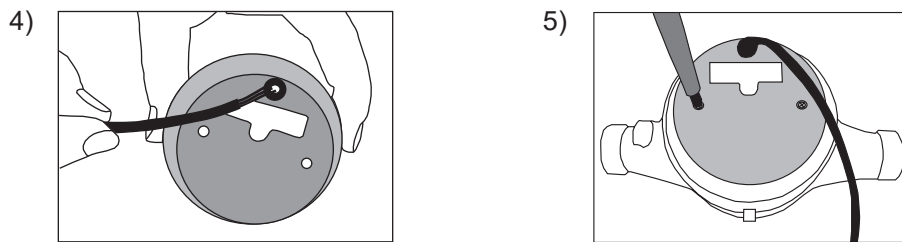
ETK/ETW



MTK/MTW



1/10 l/Imp



Technische Daten

Der Kontaktgeber ist mit einem Schutzwiderstand von 47Ω, ¼ W ausgestattet.

Technical data

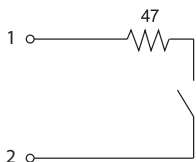
The sensor is equipped with 47Ω, ¼ W protective resistor.

Données techniques

Le contacteur est muni d'une résistance de protection de 47Ω, ¼ W.

Dati tecnici

Il contattore è dotato di una resistenza di protezione di 47Ω, ¼ W.



- 1: braun / brown / marron / marrone
- 2: weiss / white / blanc / bianco

ZENNER International GmbH & Co. KG

Römerstadt 6 | 66121 Saarbrücken | Germany

Phone +49 681 99 676-30
Telefax +49 681 99 676-3100

E-Mail
Internet

info@zenner.com
www.zenner.com

ZENNER